

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania kurtki zimowej wodoodpornej

1. Przeznaczenie wyrobu

- Kurtka przeznaczona jest do ochrony użytkownika przed zimnem, lekkim deszczem, śniegiem i wiatrem podczas aktywności na zewnątrz (np. narciarstwo, snowboard, wędrówki, kemping, wędkarstwo, inne sporty zimowe).
- Produkt nie jest odzieżą ochronną w rozumieniu sprzętu ochrony indywidualnej przeznaczonego do zastosowań profesjonalnych (np. praca w warunkach skrajnych, ratownictwo, zastosowania przemysłowe).
- Nie stosować jako jedyne go środka ochrony przed hipotermią w warunkach ekstremalnych (bardzo niskie temperatury, silne opady, silny wiatr, długotrwała ekspozycja na warunki skrajne).

2. Grupy użytkowników

- Kurtka przeznaczona jest dla osób dorosłych.
- Dzieci i młodzież mogą korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, która ocenia dopasowanie, zapięcia oraz ogólne bezpieczeństwo użytkowania.
- Osoby z ograniczoną sprawnością ruchową, sensoryczną lub poznawczą powinny korzystać z produktu wyłącznie przy zapewnieniu odpowiedniego nadzoru i pomocy.

3. Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem zapoznać się z całą instrukcją bezpieczeństwa i zasadami pielęgnacji.
- Regularnie kontrolować stan kurtki: szwy, zamki, ściągacze, rzepy, kaptur, podszewkę i materiał zewnętrzny.
- W przypadku widocznych uszkodzeń (rozdarcia, przetarcia, uszkodzone zamki, niesprawne rzepy, przetarty sznurek ściągający) przerwać używanie do czasu naprawy lub wymiany produktu.
- Nie modyfikować konstrukcji kurtki (np. nie skracać, nie usuwać elementów konstrukcyjnych, nie doszywać dodatkowych elementów, które mogą stwarzać zagrożenie zaczepienia lub uduszenia).
- Unikać kontaktu z ostrymi przedmiotami, żrącymi chemikaliami, silnymi rozpuszczalnikami oraz otwartym ogniem.

4. Zagrożenia związane z użytkowaniem i środki ostrożności

4.1. Ryzyko przegrzania i odwodnienia

- Kurtka posiada ocieplenie i polarową podszewkę, co zapewnia wysoką izolację cieplną.
- Podczas intensywnego wysiłku fizycznego (narciarstwo, szybka wspinaczka, biegi) istnieje ryzyko przegrzania organizmu.
- Objawy przegrzania: nadmierne pocenie, zawroty głowy, nudności, osłabienie, przyspieszone tętno.
- Środki ostrożności:
 - dostosować liczbę warstw odzieży do temperatury, siły wiatru i intensywności wysiłku,

- w razie przegrzania rozpiąć zamek, poluzować ściągacze i w razie potrzeby zdjąć kurtkę w bezpiecznym miejscu,
- zapewnić regularne przerwy na odpoczynek i picie płynów,
- nie dopuszczać do całkowitego przemoczenia warstw odzieży pod kurtką.

4.2. Ryzyko wychłodzenia i odmrożeń

- Mimo właściwości termicznych, kurtka sama w sobie nie zapewnia pełnej ochrony przed odmrożeniami w warunkach ekstremalnego zimna lub silnego wiatru.
- Środki ostrożności:
 - dobierać dodatkowe warstwy odzieży (bielizna termiczna, polar, odpowiednie spodnie, rękawice, czapka, obuwie),
 - pilnować, aby mankiety, dół kurtki i zapięcie frontowe były prawidłowo domknięte,
 - unikać długotrwałego pozostawiania w bezruchu na mrozie,
 - w razie przemoknięcia jak najszybciej zmienić mokre warstwy odzieży.

4.3. Ryzyko związane z kapturą odpinaną

- Kaptur jest odpinany i regulowany, co ułatwia dopasowanie do głowy i innych części garderoby.
- Niewłaściwe dopasowanie kaptura może ograniczać pole widzenia lub słyszenie, co zwiększa ryzyko wypadku (zwłaszcza podczas uprawiania sportów zimowych, przechodzenia przez jezdnię, poruszania się w pobliżu pojazdów i maszyn).
- Środki ostrożności:
 - regulować kaptur tak, aby zapewnić dobrą widoczność na boki i odpowiednią słyszalność,
 - w sytuacjach, gdy wymagana jest szczególnie dobra widoczność (np. ruch uliczny, intensywny ruch na stoku), rozważyć zdjęcie kaptura, jeśli ogranicza pole widzenia,
 - unikać sytuacji, w których kaptur może się zaczepić o gałęzie, elementy wyciągów narciarskich, poręcze lub inne konstrukcje.

4.4. Ryzyko zahaczenia o przedmioty

- Kieszenie, zamki, ściągacze, troczki i inne elementy mogą zaczepić się o gałęzie, uchwyty, części sprzętu sportowego lub maszyn.
- Środki ostrożności:
 - podczas korzystania z wyciągów narciarskich oraz w pobliżu ruchomych elementów sprzętu dbać o to, aby troczki i ściągacze były schowane lub odpowiednio skrócone,
 - nie wkładać do kieszeni przedmiotów o ostrych krawędziach bez odpowiedniego zabezpieczenia,
 - upewniać się, że zamki i kieszenie są zamknięte, jeśli istnieje ryzyko zaczepienia.

4.5. Ryzyko uszkodzenia materiału przez czynniki zewnętrzne

- Kontakt z gorącymi powierzchniami (piec, kominek, grzejniki, nagrzane części sprzętu) może spowodować stopienie materiału lub oparzenie skóry.
- Środki ostrożności:
 - nie zbliżać kurtki do otwartego ognia (ogniska, grille, palniki, świece),
 - nie suszyć kurtki bezpośrednio na gorących źródłach ciepła,
 - unikać kontaktu z ostrymi krawędziami, które mogą przeciąć lub przebić materiał.

4.6. Ryzyko utraty ochrony przed wilgocią

- Choć materiał jest wodoodporny i wiatroszczelny, z upływem czasu i przy niewłaściwej pielęgnacji skuteczność ochronna może ulec zmniejszeniu.
- Środki ostrożności:
 - postępować ściśle zgodnie z instrukcjami prania i pielęgnacji,
 - nie używać agresywnych detergentów ani wybielaczy,
 - w razie potrzeby okresowo stosować środki do impregnacji odzieży przeznaczone do materiałów syntetycznych, zgodnie z zaleceniami producenta tych środków.

5. Bezpieczne użytkowanie w różnych warunkach

5.1. Użytkowanie podczas uprawiania sportów zimowych

- Przed wyjściem na stok lub w góry sprawdzić wszystkie zamki, rzepy, ściągacze i mocowanie kaptura.
- Nie przewozić w zewnętrznych kieszeniach twardych lub ostrych przedmiotów w sposób, który może spowodować uraz przy upadku.
- Dostosować obcisłość mankietów i dołu kurtki, aby ograniczyć przedostawanie się śniegu i wiatru, ale nie ograniczać krążenia krwi.
- W razie upadku sprawdzić, czy nie doszło do rozdarcia materiału lub uszkodzenia zamków.

5.2. Użytkowanie podczas wędrówek i kempingu

- Nie używać kurtki jako koca, podkładu do siedzenia w bezpośrednim kontakcie z ogniskiem lub gorącymi kamieniami.
- Podczas gotowania na kuchenkach turystycznych zachować bezpieczną odległość od płomieni i gorących elementów.
- Chronić kurtkę przed iskrami z ogniska, które mogą spowodować nadtopienia lub dziury w materiale.

5.3. Użytkowanie w warunkach miejskich

- Podczas poruszania się w ruchu ulicznym zadbać, aby kaptur nie ograniczał pola widzenia i słuchu.
- Nie zasłaniać kapturem całego czoła i boków twarzy w sposób utrudniający obserwację otoczenia.

6. Użytkowanie kieszeni i zamków

- Kurtka posiada zewnętrzne kieszenie boczne i piersiowe zamykane na zamki, oraz wewnętrzną kieszeń bezpieczeństwa.
- Nie przeciążać kieszeni ciężkimi przedmiotami, aby nie uszkodzić szwów i zamków oraz nie zaburzyć równowagi ciała podczas ruchu.
- Przed uprawianiem sportu lub dynamiczną aktywnością na zewnątrz upewnić się, że wszystkie kieszenie są zamknięte, aby zapobiec wypadaniu przedmiotów.
- Nie próbować na siłę zasuwać zamków w przypadku zaczepienia materiału – grozi to uszkodzeniem suwaka lub tkaniny. W takiej sytuacji ostrożnie uwolnić materiał przed ponowną próbą zasunięcia.

7. Zakładanie i dopasowanie

- Upewnić się, że rozmiar kurtki jest odpowiedni: nie może zbyt mocno uciskać klatki piersiowej, ramion ani szyi, ale powinna przylegać na tyle, aby ograniczyć przedostawanie się zimnego powietrza.
- Podczas zapinania głównego zamka uważać, aby nie przytrzasnąć skóry szyi, brody lub elementów odzieży pod spodem.
- Po założeniu kurtki sprawdzić swobodę ruchów ramion i tułowia, niezbędną do bezpiecznego uprawiania sportu.

8. Czyszczenie i pielęgnacja – kwestie bezpieczeństwa

- Stosować się do oznaczeń na metce dotyczących prania i pielęgnacji (m.in. pranie w pralce).
- Przed praniem opróżnić wszystkie kieszenie i zapiąć zamki oraz rzepy, aby ograniczyć ryzyko uszkodzeń.
- Nie stosować wybielaczy zawierających chlor ani innych agresywnych środków chemicznych, które mogą zniszczyć materiał i powłokę wodoodporną.
- Nie prasować, jeśli oznaczenia na metce tego zabraniają – wysoka temperatura może uszkodzić tkaninę.
- Suszyć w przewiewnym miejscu, z dala od otwartego ognia i bezpośrednich źródeł wysokiej temperatury.

9. Przechowywanie

- Przed przechowywaniem upewnić się, że kurtka jest całkowicie sucha, aby uniknąć powstawania pleśni i nieprzyjemnego zapachu.
- Przechowywać w suchym, chłodnym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie przechowywać kurtki w sposób długotrwale mocno ściśnięty (np. ciasno zwinięta w małym worku), aby nie doprowadzić do trwałych zagnieceń i uszkodzeń struktury materiału.
- Chronić przed gryzoniami i owadami, które mogą uszkodzić tkaninę.

10. Postępowanie w razie uszkodzenia lub wypadku

- W razie wypadku na stoku lub w górach w pierwszej kolejności zadbać o bezpieczeństwo własne i innych, zgodnie z zasadami obowiązującymi w danym miejscu (np. numery alarmowe służb ratunkowych).
- Jeśli kurtka ulegnie poważnemu uszkodzeniu (rozdarcia, przepalenia, uszkodzenia zamków), nie używać jej dalej jako jedynej ochrony przed zimnem i wilgocią.
- W przypadku zauważenia objawów silnego wychłodzenia lub przegrzania natychmiast przerwać aktywność i podjąć odpowiednie działania (ogrzewanie lub schładzanie organizmu, w razie potrzeby pomoc medyczna).

11. Zgodność z ogólnymi wymogami bezpieczeństwa produktów

- Produkt powinien być użytkowany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących bezpiecznego użytkowania, pielęgnacji i przechowywania może zwiększać ryzyko wystąpienia szkód lub obrażeń.
- W przypadku wątpliwości co do stanu technicznego kurtki lub jej dalszego bezpiecznego użytkowania zaleca się zaprzestanie korzystania z produktu do czasu dokonania oceny przez osobę kompetentną (np. profesjonalny serwis odzieży technicznej).

Product Name	Clothing
Production Batch No.	75-606
Manufacturer/Importer	XIAMEN LANGXING HUWAI YONGPIN YOLUXIAN GONGSI
Manufacturer/Importer Address	CN, 361199, FUJIAN, XI AMENSHI, TONGAN Q U, SHUANGFULU 16HA Q, 2 DONGSLOUZHIER
Manufacturer/Importer E-mail	3559216330@qq.com

EC REP

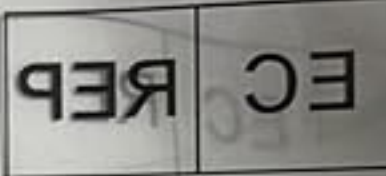
Name: GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA
Address: CASTELLANA 9144, 28046 Madrid
Email: compliance.gavimosa@outlook.com

- EN** ⚠ **WARNING** To avoid any danger of suffocation, keep away from babies and children. Do not use in cribs, beds, carriages or playpens. THIS BAG IS NOT A TOY.
- DE** ⚠ **WARNING** Um jede Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie es von Babys und Kindern fern. Nicht in Krippen, Betten, Kinderwagen oder Laufställen verwenden. DIESE TASCHE IST KEIN SPIELZEUG.
- FR** ⚠ **AVERTISSEMENT** Pour éviter tout risque d'étouffement, tenir à l'écart des bébés et des enfants. Ne pas utiliser dans les berceaux, les lits, les carrosses ou les parcs d'enfants. CE SAC N'EST PAS UN JOUET.
- IT** ⚠ **AVVERTIMENTO** Per evitare qualsiasi pericolo di soffocamento, tenere lontano da neonati e bambini. Non utilizzare in culla, lettini, carrozzine o box. QUESTA BORSA NON È UN GIOCATTOLO.
- ES** ⚠ **ADVERTENCIA** Para evitar cualquier peligro de asfixia, manténgalo alejado de bebés y niños. No utilizar en cunas, camas, cochecitos ni parques. ESTA BOLSA NO ES UN JUGUETE.
- PL** ⚠ **OSTRZEŻENIE** Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, trzymać z dala od niemowląt i dzieci. Nie używać w łóżeczkach, łóżkach, wózkach ani kojcach. TA TORBA NIE JEST ZABAWKA.
- NL** ⚠ **WAARSCHUWING** Om verstikkingsgevaar te voorkomen, uit de buurt van baby's en kinderen houden. Niet gebruiken in wiegjes, bedden, kinderwagens of boxen. DEZE TAS IS GEEN SPEELGOED.
- BE** ⚠ **AANDACHT** Om verstikkingsgevaar te voorkomen, houd dit product uit de buurt van baby's en kinderen. Niet gebruiken in wiegjes, bedden, kinderwagens of speelbedjes. DEZE ZAK IS GEEN SPEELGOED.
- TR** ⚠ **UYARI** Boğulma tehlikesini önlemek için bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Beşiklerde, yataklarda, arabalarda veya oyun parklarında kullanmayın. BU ÇANTA OYUNCAK DEĞİLDİR.
- SV** ⚠ **VARNING** För att undvika kvävningrisk, håll den borta från spädbarn och barn. Använd inte i spälsängar, sängar, vagnar eller lekställningar. DENNA VASKA ÄR INTE EN LEKSAK.
- JA** ⚠ **警告** 窒息の危険を避けるために、赤ちゃんや子供の手の届かない場所に保管してください。ベビーベッド、ベッド、ベビーカーや遊具では使用しないでください。この袋はおもちゃではありません。



20x38
PA
XBN

Email: compliance.gavimosa@outlook.com
Address: CASTELLANA 9144, 28046 Madrid
Name: GAVIMOSA CONSULTORIA SOCIEDAD LIMITADA



- JA !** 警告
製品の危険を避けるために、赤ちゃんや子供の手の届かない場所に保管してください。ベビーベッド、ベビーサークルや遊び場では使用しないでください。この袋は赤ちゃんや子供の手の届かない場所に保管してください。
- SV !** WARNING
spjalsndar, sngdar eller lfstllnngar. DENNA VASKA ER INTE EN LKSAK.
For ett undviks kvavnngssk, hll den porta frn spdbarn och barn. Anvnd inte i
vaskmaskin, vaskmaskin eller annat st. BU CANTA OUNCAK DGLDIA.
- TR !** UYARI
Boğulma tehlikesi yüksek içine giren çocukların kullanmamasıdır. BU ÇANTA OUNCAK DEĞİLDİR.
Yataklarda, arabalarda veya oyun parklarında kullanılmamasıdır. Bebeklerde
Niet gebruiken in wiegjes, bedden, kindervagnen of speelbedjes. DEZE ZAK IS GEEN SPEELGOED.
- BE !** AANDACHT
Om veiligheidsgevaar te voorkomen, houd dit product uit de buurt van baby's en kinderen.
Niet gebruiken in wiegjes, bedden, kindervagnen of speelbedjes. DEZE ZAK IS GEEN SPEELGOED.
- NI !** WAARSCHUWING
Om veiligheidsgevaar te voorkomen, uit de buurt van baby's en kinderen. Niet
gebruiken in wiegjes, bedden, kindervagnen of boxen. DEZE ZAK IS GEEN SPEELGOED.
- PL !** OSTRZEŻENIE
używać w łóżeczkach, łózkach, wózkach ani kolech. TA TORBA NIE JEST ZABAWKĄ.
Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, trzymać z dala od niemowląt i dzieci. Nie
używać: camas, cochecitos ni parures. ESTA BOLSA NO ES UN JUGUETE.
- ES !** ADVERTENCIA
Para evitar cualquier peligro de asfixia, manténgalo alejado de bebés y niños. No utilizar en
cunas, camas, cochecitos ni parures. ESTA BOLSA NO ES UN JUGUETE.
- IT !** AVVERTIMENTO
Per evitare qualsiasi pericolo di soffocamento, tenere lontano da neonati e bambini. Non
utilizzare in culle, lettini, carrozzine o box. QUESTA BORSA NON È UN GIOCATTOLO.
- FR !** AVERTISSEMENT
dans les berceaux, les lits, les chariots ou les parcs d'enfants. CE SAC N'EST PAS UN JOUET.
Pour éviter tout risque d'étouffement, tenir à l'écart des bébés et des enfants. Ne pas utiliser
- DE !** WARNING
Um jede Erstickengefahr zu vermeiden, halten Sie es von Babys und Kindern fern. Nicht in
Krippe, Bett, Kinderwagen oder Laustühlen verwenden. DIESE TASCHE IST KEIN SPIELZEUG.
- EN !** WARNING
To avoid any danger of suffocation, keep away from babies and children. Do not use in cribs,
beds, carriages or playpens. THIS BAG IS NOT A TOY.

